



DZIENNIK URZĘDOWY

WOJEWÓDZTWA ŚLĄSKIEGO

Katowice, dnia 11 grudnia 2013 r.

Poz. 7546

UCHWAŁA NR XXXVIII/63/307/2013 RADY GMINY SUSZEC

z dnia 21 listopada 2013 r.

**w sprawie zmiany Uchwały Nr XXVIII/106/239/2012 Rady Gminy Suszec z dnia 28 grudnia 2012 r.
w sprawie uchwały budżetowej Gminy Suszec na rok 2013**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 i art. 51 i 61 ustawy z dnia 8 marca 1990 roku o samorządzie gminnym (j.t. Dz. U. z 2013 r., poz. 594 ze zm.), art.3 ust. 1 pkt 1 ustawy z dnia 13 listopada 2003 r. o dochodach jednostek samorządu terytorialnego (j.t. Dz. U. z 2010 r. Nr 80, poz.526 ze zm.), art. 216 ust. 2, pkt 1, art. 217 ust. 2 pkt 5, ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (j.t. Dz. U. z 2013 r., poz. 885 ze zm.), na wniosek Wójta Gminy Suszec

Rada Gminy Suszec uchwala, co następuje:

§ 1. Uchwalić zmiany w dochodach, wydatkach i przychodach budżetu Gminy Suszec na rok 2013 poprzez:

1. zwiększenie planowanych dochodów bieżących budżetu o kwotę **4.637** zł,
2. zwiększenie planowanych wydatków bieżących budżetu o kwotę **7.587** zł, z tego:
 - zwiększenie wydatków na wynagrodzenia i składki od nich naliczane o kwotę 6.050 zł,
 - zwiększenie wydatków związanych z realizacją zadań statutowych o kwotę 1.237 zł,
 - zwiększenie wydatków na świadczenia na rzecz osób fizycznych o kwotę 300 zł;
3. zwiększenie planowanych przychodów budżetu o kwotę **2.950** zł obejmujących nadwyżkę z lat ubiegłych, zgodnie z załącznikiem nr 1 do niniejszej uchwały.

§ 2. Ustala się:

1. dochody budżetu po zmianach w kwocie: **47.218.916** zł,
2. wydatki budżetu po zmianach w kwocie: **51.919.914** zł,
3. przychody budżetu po zmianach w kwocie: **5.035.874** zł,
4. rozchody budżetu w kwocie: **334.876** zł.

§ 3. Załącznik nr 4 „Plan finansowy zadań z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami na rok 2013” do zmienianej uchwały otrzymuje brzmienie jak w załączniku nr 2 do niniejszej uchwały

§ 4. Załącznik nr 9 „Wydatki majątkowe na 2013 rok” do zmienianej uchwały, otrzymuje brzmienie jak w załączniku nr 3 do niniejszej uchwały.

§ 5. W związku ze zmianami w dochodach i wydatkach budżetu Gminy Suszec na rok 2013 planowany deficyt budżetu wynosi **4.700.998** zł i zostanie w całości pokryty przychodami pochodzącymi z nadwyżki budżetu jednostki samorządu terytorialnego z lat ubiegłych.

§ 6. Wykonanie uchwały powierza się Wójtowi Gminy Suszec.

§ 7. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy Suszec.

Przewodniczący Rady Gminy
Suszec

Andrzej Urbanek

Załącznik nr 1
do Uchwały Rady Gminy Suszec
Nr XXXVIII/63/307/2013
z dnia 21 listopada 2013 r.

Dokonuje się zmian w **przychodach** budżetu Gminy Suszec na rok 2013, jak niżej:

Dział	Par.	Wyszczególnienie	zmniejszenie	zwiększenie
PRZYCHODY				
	957	Nadwyżki z lat ubiegłych		2 950,00
		Razem:	0,00	2 950,00

Dokonuje się zmian w **dochodach** budżetu Gminy Suszec na rok 2013, jak niżej:

Dział	Par.	Wyszczególnienie	zmniejszenie	zwiększenie
DOCHODY				
801		Oświata i wychowanie	0,00	4 637,00
	-	SP, dochody z najmu i dzierżawy składników majątkowych		1 065,00
	-	SP, wpływy z różnych dochodów		916,00
	-	Przedszkola, wpływy z różnych dochodów		2 656,00
		Razem:	0,00	4 637,00

Dokonuje się zmian w **wydatkach** budżetu Gminy Suszec na rok 2013, jak niżej:

Dział	Rozdz.	Wyszczególnienie	zmniejszenie	zwiększenie
WYDATKI				
750		Administracja publiczna	408 600,00	408 600,00
	75023	Urzędy Gmin (miast i miast na prawach powiatu)	408 600,00	408 600,00
		Wydatki majątkowe - inwestycje i zakupy inwestycyjne	408 600,00	408 600,00
		Termomodernizacja budynku Urzędu Gminy Suszec wraz z odwodnieniem	408 600,00	
		Wykonanie instalacji klimatyzacji w budynku Urzędu Gminy wraz z adaptacją pomieszczeń na lokale biurowe		408 600,00
801		Oświata i wychowanie	4 450,00	4 287,00
	80101	Szkoły podstawowe	1 600,00	4 287,00
		Wydatki bieżące - wynagrodzenia i składki od nich naliczane		2 950,00
		Wydatki bieżące związane z realizacją zadań statutowych	1 600,00	1 337,00
	80110	Gimnazja	1 800,00	0,00
		Wydatki bieżące związane z realizacją zadań statutowych	1 800,00	
	80148	Stolówki szkolne i przedszkolne	1 050,00	0,00
		Wydatki bieżące - wynagrodzenia i składki od nich naliczane	1 050,00	
854		Edukacyjna opieka wychowawcza	0,00	7 750,00
	85401	Świetlice szkolne	0,00	7 750,00
		Wydatki bieżące - świadczenia na rzecz osób fizycznych		300,00
		Wydatki bieżące - wynagrodzenia i składki od nich naliczane		4 150,00
		Wydatki bieżące związane z realizacją zadań statutowych		3 300,00
		Razem:	413 050,00	420 637,00

Załącznik Nr 2
do Uchwały Rady Gminy Suszec
Nr XXXVIII/63/307/2013
z dnia 21 listopada 2013 r.

**PLAN FINANSOWY ZADAŃ Z ZAKRESU ADMINISTRACJI RZĄDOWEJ ORAZ INNYCH
ZADAŃ ZLECONYCH GMINIE (ZWIĄZKOM GMIN) USTAWAMI NA ROK 2013**

I. DOTACJE				
Dział	Rozdz.	§	Wyszczególnienie	Plan na 2013
010			Rolnictwo i łowiectwo	144.823
	01095		Pozostała działalność	144.823
			Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	144.823
750			Administracja publiczna	50.493
	75011		Urzędy wojewódzkie	50.493
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	50.493
751			Urzędy naczelných organów władzy państwowej, kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa	1.900
	75101		Urzędy naczelných organów władzy państwowej , kontroli i ochrony prawa	1.900
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	1.900
852			Pomoc społeczna	1.793.264
	85212		Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	1.726.707
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	1.726.807
	85213		Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej	841
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	841
	85278		Usuwanie skutków klęsk żywiołowych	17.000
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	17.000
	85295		Pozostała działalność	48.716
		2010	Dotacje celowe otrzymane z budżetu państwa na realizację zadań bieżących z zakresu administracji rządowej oraz innych zadań zleconych gminie (związkom gmin) ustawami	48.716
			Razem:	1.990.480

II. WYDATKI				
Dział	Rozdz.	§	Wyszczególnienie	Plan na 2013
010			Rolnictwo i łowiectwo	144.823
	01095		Pozostała działalność	144.823
			1. wydatki jednostek budżetowych, w tym:	144.823
			– wynagrodzenia i składki od nich naliczane	1.814
			– wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	143.009
750			Administracja publiczna	50.493
	75011		Urzędy wojewódzkie	50.493
			1. wydatki jednostek budżetowych, w tym:	50.493
			– wynagrodzenia i składki od nich naliczane	48.714
			– wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	1.779
751			Urzędy naczelnych organów władzy państwowej , kontroli i ochrony prawa oraz sądownictwa	1.900
	75101		Urzędy naczelnych organów władzy państwowej , kontroli i ochrony prawa	1.900
			1. wydatki jednostek budżetowych, w tym:	1.900
			– wynagrodzenia i składki od nich naliczane	930
			– wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	970
852			Pomoc społeczna	1.793.264
	85212		Świadczenia rodzinne, świadczenie z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego	1.726.707
			1. wydatki jednostek budżetowych, w tym:	97.511
			– wynagrodzenia i składki od nich naliczane	88.484
			– wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	9.027
			2. świadczenia na rzecz osób fizycznych	1.629.196
	85213		Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej	841
			1. wydatki jednostek budżetowych, w tym:	841
			– wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0
			– wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	841
			2. świadczenia na rzecz osób fizycznych	0
	85278		Usuwanie skutków klęsk żywiołowych	17.000
			1. wydatki jednostek budżetowych, w tym:	17.000
			– wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0
			– wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	17.000
	85295		Pozostała działalność	48.716
			1. wydatki jednostek budżetowych, w tym:	1.197
			– wynagrodzenia i składki od nich naliczane	0
			– wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	1.197
			2. świadczenia na rzecz osób fizycznych	47.519
			Razem	1.990.480

Załącznik Nr 3
do Uchwały Rady Gminy Suszec
Nr XXXVII/163/307/2013
z dnia 21 listopada 2013 r.

WYDATKI MAJĄTKOWE NA 2013 ROK

Dział	Rozdział	Wyszczególnienie	Kwota
600		Transport i łączność	7 401 487
	60004	Lokalny transport zbiorowy	5 487
		1. Dofinansowanie do MZK Jastrzębie na realizację projektu "Wsparcie obsługi i bezpieczeństwa pasażerów MZK Jastrzębie innowacyjnymi systemami informatycznymi"	5 487
	60014	Drogi publiczne powiatowe	550 000
		1. Dotacja na budowę chodnika wraz z odwodnieniem przy ul. Wyzwolenia w Mizerowie na odcinku od skrzyżowania z ul. Mały Dwór do skrzyżowania z ul. Nadrzeczną	500 000
		2. Dotacja na budowę sygnalizacji świetlnej na przejściach dla pieszych w ciągu ul. Św. Jana i ul. Szkolnej w Suszcu	50 000
	60016	Drogi publiczne gminne	6 846 000
		1. Projektowanie i budowa parkingu przy Urzędzie Gminy w Suszcu wraz z przebudową układu komunikacyjnego w rejonie ul. Lipowej, P. Godźka i ul. Wyzwolenia	200 000
		2. Prace projektowe i budowa parkingu wraz z placem zabaw przy ul. Nierad i Łoskutowa w Kryrach	620 000
		3. Projektowanie i przebudowa ul. Szkolnej w Suszcu wraz z budową odwodnienia na odcinku od Szkoły Podstawowej do skrzyżowania z ul. Kolonia Podlesie	700 000
		4. Projektowanie i przebudowa ul. Czarkowskiej w Radostowicach wraz z budową odwodnienia	0
		5. Projektowanie i przebudowa ul. Granicznej w Radostowicach od DW935 do ul. Porębskiej wraz z budową odwodnienia	1 155 000
		6. Projektowanie i zagospodarowanie placu Św. Jana w Suszcu	410 000
		7. Projektowanie i przebudowa ul. Stawowej w Suszcu wraz z budową odwodnienia	10 000
		8. Budowa oświetlenia ulicznego na terenie Gminy Suszec, modernizacja istniejącego	0
		9. Projektowanie i przebudowa ul. Złotej w Suszcu wraz z budową odwodnienia	305 000
		10. Projektowanie i przebudowa ul. Borki w Mizerowie	260 000
		11. Projektowanie i przebudowa ul. Cichej w Suszcu	20 000
		12. Projektowanie i przebudowa ul. Szkolnej w Suszcu na odcinku od skrzyżowania z ul. Dolną do skrzyżowania z ul. Ks. Jesionka w Suszcu	40 000
		13. Projektowanie i przebudowa ul. Zacisze i ul. Topolowej w Kobielicach	100 000
		14. Projektowanie i przebudowa ul. Kościelnej w Kobielicach	30 000
		15. Projektowanie i przebudowa ul. Bartniczej w Radostowicach wraz z odwodnieniem	30 000
		16. Projektowanie i przebudowa ul. Drozdów w Rudzicze wraz z odwodnieniem	200 000
		17. Projektowanie i budowa odwodnienia ul. Wielodroga w rejonie skrzyżowania z ul. Srebrną w Suszcu	100 000
		18. Budowa parkingu przy budynku szkolnym w Radostowicach	60 000
		19. Prace projektowe i przebudowa ul. Szkolnej - II etap i ul. Napieralskiego (od ul. Szkolnej do DW 935) w Rudzicze	20 000

		20. Rozbiórka piwnic byłej stołówki i budowa parkingu przy osiedlu mieszkaniowym przy ul. Piaskowej w Suszcu	25 000
		21. Przebudowa ulic na terenie Gminy Suszec: Ks. Żydka, Malinowa, odcinki boczne ul. Pszczyńskiej od strony południowej i północnej, Średni Dwór. Szklarniowa, Stara Droga, Borowa, Miła, Brzymowa, Orzechowa, Garbarska, Spokojna, odcinek boczny ul. Poprzecznej, Nowa, Łoskutowa, odcinek boczny ul. Na Grabówce, Kolonia Podlesie, Studzienka, Tęczowa, Kopcowa, Baraniok, Bursztynowa, Brylantowa, Bukowa, Okrężna, Jasna, Wiosenna, Spółdzielcza, Bażantów, Wiejska, Nowowiejska, Modrzewiowa, Pawia	2 056 000
		22. Budowa parkingu przy ul. Piaskowej w Suszcu w miejscu byłych kortów tenisowych	75 000
		23. Projektowanie i przebudowa ul. Spacerowej w Kobielicach wraz z budową odwodnienia	430 000
700		Gospodarka mieszkaniowa	110 000
	70004	Różne jednostki obsługi gospodarki mieszkaniowej	10 000
		1. Projektowanie i budowa mieszkań socjalnych	10 000
	70005	Gospodarka gruntami i nieruchomościami	100 000
		1. Zakupy gruntów	100 000
750		Administracja publiczna	2 216 896
	75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	2 126 896
		1. Zakupy programów i zespołów komputerowych	26 896
		2. Termomodernizacja budynku Urzędu Gminy Suszec wraz z odwodnieniem	1 391 400
		3. Przebudowa wraz ze zmianą sposobu użytkowania części budynku Ośrodka Zdrowia przy ul. Wyzwolenia w Suszcu na lokal użytkowy	300 000
		4. Wykonanie instalacji klimatyzacji w budynku Urzędu Gminy wraz z adaptacją pomieszczeń na lokale biurowe	408 600
	75075	Promocja jednostek samorządu terytorialnego	90 000
		1. Zakup telebimu wraz z montażem	90 000
		w tym wydatki na program finansowany z udziałem środków , o których mowa w art.5 ust.1 pkt 2 i 3 ustawy*	80 000
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	50 000
	75411	Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej	20 000
		1. Zakup samochodu do PSP w Pszczynie	20 000
	75412	Ochotnicze straże pożarne	30 000
		1. Rozbudowa budynku remizy OSP Suszec	30 000
801		Oświata i wychowanie	2 032 400
	80101	Szkoły podstawowe	1 609 000
		1. Projektowanie, przebudowa i rozbudowa Szkoły Podstawowej w Suszcu	1 000 000
		2. Projektowanie i budowa odwodnienia wraz z wymianą nawierzchni na boiskach szkolnych w Rudziczce i Kobielicach	500 000
		3. Dostosowanie budynku Zespołu Szkolno - Przedszkolnego w Kryrach do przepisów prawa w zakresie ochrony przeciwpożarowej	80 000
		4. Zakup kosiarzki dla Szkoły Podstawowej w Suszcu	8 000
		5. Zakup i wykonanie monitoringu wewnętrznego i zewnętrznego Szkoły Podstawowej w Radostowicach	10 000
		6. Wyposażenie boiska szkolnego w Kobielicach w instalację oświetleniową	11 000
	80104	Przedszkola	380 000
		1. Przebudowa wraz ze zmianą sposobu użytkowania części budynku Ośrodka Zdrowia przy ul. Wyzwolenia w Suszcu na przedszkole publiczne wraz z budową placu zabaw	350 000
		2. Wykonanie wewnętrznej instalacji przeciwpożarowej w budynku przedszkolnym w Radostowicach	25 000
		3. Projektowanie i budowa placu zabaw przy Przedszkolu Publicznym w Radostowicach	5 000

	80110	<i>Gimnazja</i>	7 400
		1. Zakup sprzętu nagłaśniającego dla Gimnazjum Publicznego w Radostowicach	7 400
	80114	Zespoły obsługi ekonomiczno-administracyjnej szkół	9 000
		1. Klimatyzacja do biur GZOiS w Suszcu	9 000
	80148	Stołówki szkolne i przedszkolne	27 000
		1. Zakup pieca gazowego do kuchni szkolnej Zespołu Szkolno - Przedszkolnego w Kryrach	15 000
		2. Zakup zmywarki przemysłowej do stołówki szkolnej Zespołu Szkolno - Przedszkolnego w Kryrach	12 000
	852	Pomoc społeczna	8 000
	85219	Ośrodki pomocy społecznej	8 000
		1. Zakupy programów i zespołów komputerowych	8 000
	900	Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	915 000
	90003	Oczyszczanie miast i wsi	785 000
		1. Budowa kanalizacji sanitarnej w sołectwie Kryry - II etap (w tym aktualizacja dokumentacji projektowej, studium wykonalności)	200 000
		2. Budowa kanalizacji sanitarnej w sołectwie Mizerów - I etap (w tym aktualizacja dokumentacji projektowej, studium wykonalności)	5 000
		3. Projektowanie, modernizacja i rozbudowa oczyszczalni ścieków w Suszcu	200 000
		4. Wyposażenie Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych w infrastrukturę techniczną	80 000
		5. Wniesienie wkładów pieniężnych do PGK Sp z o.o. w Suszcu	300 000
	90015	Oświetlenie ulic, placów i dróg	130 000
		1. Budowa oświetlenia ulicznego na terenie Gminy Suszec, modernizacja istniejącego	130 000
	921	Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	128 000
	92109	Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	128 000
		1. Remont i przebudowa Remizo-Swietlicy w Rudzicze	30 000
		2. Dotacja na zagospodarowanie terenu wokół remizo - świetlicy w Rudzicze	30 000
		3. Budowa ogrodzenia przy remizo - świetlicy w Rudzicze	68 000
	926	Kultura fizyczna	615 000
	92601	Obiekty sportowe	50 000
		1. Projektowanie i przebudowa boiska przy hali sportowej w Suszcu	30 000
		2. Projektowanie i budowa zadaszania trybun na boiskach w Suszcu i Radostowicach	10 000
		3. Budowa nawodnienia boiska sportowego w Kryrach	10 000
	92605	Zadania w zakresie kultury fizycznej	165 000
		1. Projektowanie i utworzenie terenu rekreacyjnego wraz z budową Skateparku w Suszcu	110 000
		2. Utworzenie siłowni zewnętrznej wraz z placem zabaw w Suszcu przy ul. Piaskowej	50 000
		3. Utworzenie siłowni zewnętrznych na terenie gminy Suszec	5 000
	92695	Pozostała działalność	400 000
		1. Zagospodarowanie terenu w rejonie boiska sportowego w Radostowicach od strony ul. Jesionowej	140 000
		2. Projektowanie i wykonanie zasilania w wodę boisk sportowych w Suszcu i Radostowicach	60 000
		3. Zagospodarowanie terenu wokół boiska sportowego przy ul. Piaskowej w Suszcu	200 000
		Razem:	13 476 783